



TỔNG GIÁO PHẬN SEATTLE GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

Vietnamese Martyrs Parish of the Archdiocese of Seattle

6841 S. 180th St, Tukwila, WA 98188
Phone: (206) 325-5626, (206) 973-1022, (206) 973-1023
Fax: (206) 324-5849 - Website: www.vmpwa.org



NIỀM TIN

Giáo Xứ hân hoan chào đón quý khách từ xa đến thăm Seattle và tham dự Thánh Lễ tại nhà thờ giáo xứ

Giáo xứ CTTĐVN Seattle là Giáo xứ Thể Nhân, mọi gia đình giáo dân Việt Nam trong Tổng Giáo Phận Seattle đều có thể ghi danh gia nhập Giáo xứ.

Xin liên lạc với văn phòng Giáo Xứ

(206) 325-5626

GIỜ THÁNH LỄ TRONG TUẦN:

NGÀY THƯỜNG: **Thánh Lễ Trực Tuyến:** 11:00 AM

THỨ BẢY: **Thánh Lễ Trực Tuyến:** 8:30 AM

CHÚA NHẬT: **Thánh Lễ Trực Tuyến:** 9:30 AM

Thứ Bảy: 4:00 PM, 6:00 PM

(Trong Năm Học, Tuần nào 3 chương trình không học sẽ không có thánh lễ lúc 4:00pm)

Chúa Nhật: 7:30 AM, 9:30 AM, 11:30 AM, 5:00 PM

RỬA TỘI: TRONG CÁC THÁNH LỄ

(Tuần thứ 4 trong tháng)

HÔN PHỐI:

Xin liên lạc với các Cha ít nhất 6 tháng trước khi chọn ngày

GIẢI TỘI:

Ngày thường ai cần xin báo trước cho các Cha

BÍ TÍCH XỨC DẦU:

Xin liên lạc với các Cha hoặc văn phòng Giáo Xứ.

VĂN PHÒNG GIÁO XỨ: (206) 325 -5626

Bấm Số 1: Giờ Các Thánh Lễ

Bấm Số 7: Bí Tích Xức Dầu

Ngày và giờ làm việc:

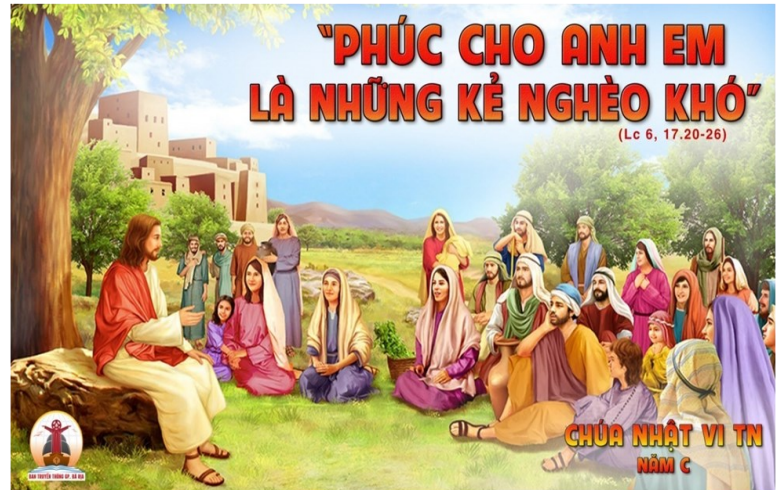
Thứ Hai đến Thứ Sáu 8:30 am - 4:30 pm

Linh Mục Chánh Xứ: Gioakim Đào Xuân Thành
(206) 325-5626 Ext.2

Linh Mục Phụ Tá: Anthony Trần Hữu Lân

CHÚA NHẬT VỊ THƯỜNG NIÊN NĂM C

Ngày 15 & 16 tháng 02 năm 2025



"Phúc cho những kẻ nghèo khó.
Khốn cho các người là kẻ giàu có".

(Lc 6: 17. 20-26)

Tin tức, bài vở viết cho Niềm Tin xin gửi về:

banniemtin@gmail.com

Để biết thêm chi tiết về các sinh hoạt và các thông tin của Giáo Xứ, xin vào:

www.vmpwa.org

Subscribe to our

YouTube Channel: VMPWA

- **Chủ Tịch**
Gioan B. Lưu Công Tiên
- **Phó Chủ Tịch Nội Vụ**
Maria Nguyễn Thị Ngọc Bền
- **Chủ Tịch Ngoại Vụ**
Augustino Nguyễn Ngọc Lân
- **Thư Ký**
Maria Nguyễn Lucy
- **Các Thành viên**
 1. Gioakim Trần Cấn
 2. Angela Trương Kim Chi
 3. Phêrô Hồ Anh Dũng
 4. Matta Maria Trần Thị Diệu Hiền
 5. Antôn Nguyễn Hoàng Tony
 6. Đaminh Phạm Hưng Kevin
 7. Maria Nguyễn Thị Minh Hương
 8. Theresa Trần Thanh Hường
 9. Theresa Cao Tuyết Khanh
 10. Phêrô Nguyễn Quốc Kỳ
 11. Phanxicô Nguyễn Lâm
 12. Vincente Trần Michael
 13. Đôminicô Nguyễn Nghĩa
 14. Theresa Phạm Tú Ngọc
 15. Phaolô Triệu Minh Quân
 16. Têrêsa Vũ Thị Bích Quyên
 17. Phêrô Đỗ Kiến Tài
 18. Phêrô Nguyễn Tâm Andy
 19. Gioan B. Trần Đình Thọ
 20. Giuse Bùi Tiêm
 21. Têrêsa Phạm Thị Mộng Tuyền
 22. Micae Bùi Đức Văn
 23. Giuse Trần Quang Vinh

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

- **Chủ Tịch**
Giuse Vũ Hoàng Trực
- **Phó Chủ Tịch**
Lucia Nguyễn Thị Bạch Tuyết
- **Thư Ký**
Maria La Hiền Kimberly
- **Các Thành viên**
 1. Maria Nguyễn Thúy Duyên
 2. Augustino Tạ Lưu Anh Dũng

Quý Ông Bà Anh Chị Em thân mến

Người Việt Nam ta có câu **“Tre già măng mọc.”** Mong ước con cháu kế tục truyền thống của cha ông là điều người Việt Nam hằng ấp ủ trong tâm hồn và gieo vào tâm hồn con cái cháu chắt qua những lời dạy, khuyên bảo, và gương sáng. Người Công Giáo Việt Nam ở hải ngoại còn mong nhiều hơn thế nữa: chúng ta mong con cái giữ đạo, sống đạo tích cực và xây dựng gia đình, giáo xứ, và xã hội và được sống với Chúa trong đời này và sống mãi với Ngài trong hạnh phúc thiên đàng.

Trong nỗ lực này, tôi xin mời quý Ông Bà Anh Chị Em cùng giúp cho các thế hệ trẻ thực hiện ước mơ của chúng ta. Tôi rất cảm kích các bạn trẻ còn độc thân hoặc đã lập gia đình đã chia sẻ với tôi và hai hội đồng nỗ lực lo lắng quan tâm đến việc các thế hệ trẻ ngày nay dễ bị lôi cuốn bởi thể thao, giải trí bên ngoài và không đi lễ. **Có nhiều tổ chức muốn lôi kéo các thế hệ trẻ ra khỏi đời sống đức tin. Do đó, để lôi kéo các em về với đời sống đức tin, tâm linh, và bí tích thì giáo xứ cần tạo ra môi trường tích cực để các em đến và cảm thấy được quan tâm và có đủ điều kiện để vui chơi giải trí thể thao lành mạnh và đồng thời cảm thấy một gia đình giáo xứ yêu thương và sống đức tin** mạnh mẽ để khuyến khích các em tham dự thánh lễ, các bí tích và học giáo lý. Mục vụ trẻ đã mời gọi chúng ta giúp các thế hệ trẻ **“come for fun, stay for the faith,”** nghĩa là hãy đến học hành, thể thao, vui chơi nhưng sẽ ở lại sống đức tin trong gia đình giáo xứ.

Gia đình giáo xứ chúng ta cảm nhận tầm quan trọng trong việc duy trì cho thánh đường và giáo xứ này tồn tại, vì thế chúng ta hết lòng ủng hộ Mục Vụ Trẻ. Việc Mục Vụ Trẻ tổ chức tiệc gây quỹ với chủ đề Journey of Faith (hành trình đức tin, với Behold (hãy chiêm ngắm), Believe (hãy tin tưởng) và Become (hãy trở nên)) vào lúc 6 pm chiều thứ Bảy, ngày 1 tháng 3 sắp tới nói lên sự dẫn thân tích cực của các bạn trẻ ủng hộ cho đường lối và ước mơ của giáo xứ. Tôi tha thiết xin quý Hội Đồng, Giáo Đoàn, Hội Đoàn, Ca Đoàn, Ban Ngành, và đặc biệt các gia đình trẻ hết lòng ủng hộ đặt bàn tiệc gây quỹ cho ngày gây quỹ để giúp trang hội trường Các Thánh Tử Đạo thành trung tâm sinh hoạt của giáo xứ, nơi đó có sân bóng rổ, các bàn bóng bàn, sân khấu để các em biểu diễn tài năng âm nhạc, vũ múa, và kịch nghệ... Đồng thời đó cũng là nơi được trang bị tốt cho các sinh hoạt của quý vị cao niên, các biển cổ lớn của giáo xứ, chẳng hạn, Hội Chợ Tết, Tĩnh Tâm, chỗ cho giáo hữu khi số người đi lễ đã tràn đầy ở tân thánh đường. Quý tổ chức có thể đứng ra đặt bàn và mời gọi con cháu mình tham gia cũng là một ý hay và tích cực. Xin quý Ông Bà Anh Chị Em ghi danh đặt bàn tại tiền sảnh nhà thờ khi đi lễ, và có thể quét mã QR để ghi danh. Chỉ còn 2 tuần nữa thôi là đến ngày tiệc gây quỹ! Xin cảm ơn quý Ông Bà Anh Chị Em thật nhiều vì sống cho nguyện ước **“tre già măng mọc”** trong đức tin và lòng mến!

Giáo xứ chúng ta hân hạnh được chọn làm một trong các địa điểm hành hương của tổng giáo phận Seattle. Mỗi ngày đều có các giáo hữu đến thăm viếng, đọc kinh để lãnh ơn toàn xá. Họ cũng rất thích được chiêm ngắm vẻ đẹp hài hòa truyền thống và hiện đại, và bầu khí linh thánh của tân thánh đường chúng ta. Một điểm hay nữa là các công đoàn Việt Nam trong tổng giáo phận, được hướng dẫn bởi các linh mục Việt Nam, cũng đã liên lạc với tôi xin có giờ lễ, tham quan nhà thờ, và sau đó xuống hội trường dùng bữa. Những chiếc cầu nối giúp với các cộng đoàn Việt Nam nên gần gũi hơn và sống năm thánh trong đồng hành và hy vọng! Cũng có các giáo xứ Mỹ và các linh mục cũng sẽ đến dâng lễ và tham quan và họ cũng mong có người hướng dẫn. Giáo xứ chúng ta đang dần hoàn thiện tờ thông tin (flyer) để giúp các khách hành hương hiểu biết kiến trúc và ý nghĩa, cũng như truyền thống công giáo Việt Nam. Tôi cũng xin mời gọi thêm quý thiên nguyện viên giúp trực giờ khách hành hương đến. Quý vị này sẽ được huấn luyện để đáp ứng các nhu cầu của khách hành hương.

Xin Chúa chúc lành cho tất cả chúng ta một tuần đầy ơn thánh, năng lượng và hân hoan!

Trong Chúa Kitô,

Lm Gioakim Đào Xuân Thành

CHÚA NHẬT VI THƯỜNG NIÊN NĂM C

BÀI ĐỌC I: Gr 17: 5-8

Bài trích sách Tiên Tri Giê-rê-mi-a.

Đây Chúa phán: "Khôn thay cho kẻ tin tưởng người đời, họ nương tựa vào sức mạnh con người, còn tâm hồn họ thì sống xa Chúa. Họ như cây cỏ trong hoang địa, không cảm thấy khi được hạnh phúc; họ ở những nơi khô cháy trong hoang địa, vùng đất mặn không người ở. Phúc thay cho người tin tưởng vào Thiên Chúa, và Chúa sẽ là niềm cậy trông của họ. Họ sẽ như cây trồng nơi bờ suối, cây đó đâm rễ vào nơi ẩm ướt, không sợ gì khi mùa hè đến, lá vẫn xanh tươi, không lo ngại gì khi nắng hạn mà vẫn sinh hoa kết quả luôn.
Đó là Lời Chúa.

Đáp Ca: Tv 1: 1-2. 3. 4 và 6

Đáp: Phúc thay người đặt niềm tin cậy vào Chúa.

BÀI ĐỌC II: 1 Cr 15: 12. 16-20

Bài trích thư thứ nhất của thánh Phao-lô tông đồ gửi tín hữu Cô-rin-tô.

Anh em thân mến, nếu Đức Kitô được rao giảng rằng Người đã từ cõi chết sống lại, thì làm sao có người trong anh em cho rằng không có sự sống lại từ cõi chết? Vì nếu kẻ chết không sống lại, Đức Kitô cũng đã không sống lại. Nếu Đức Kitô đã không sống lại, thì lòng tin của anh em cũng là hão huyền, và hiện anh em vẫn còn ở trong tội lỗi của anh em. Như thế ai đã chết trong Đức Kitô, cũng bị tiêu huỷ cả. Nếu chúng ta chỉ hy vọng vào Đức Kitô trong cuộc đời này mà thôi, thì chúng ta là những người vô phúc nhất trong thiên hạ.

Nhưng không, Đức Kitô đã từ cõi chết sống lại, là hoa quả đầu mùa của những người đã yên giấc
Đó là Lời Chúa

Alleluia: Ga 14, 23

Alleluia, alleluia! - Nếu ai yêu mến Thầy, thì sẽ giữ lời Thầy, và Cha Thầy yêu mến người ấy, và Chúng Ta sẽ đến và ở trong người ấy. - Alleluia..

Phúc Âm: Lc 6: 17. 20-26

"Phúc cho những kẻ nghèo khó. Khôn cho các người là kẻ giàu có".

Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Lu-ca.

Khi ấy, Chúa Giêsu từ trên núi xuống cùng với mười hai tông đồ, và dừng lại trên một khoảng đất bằng; ở đó có đông môn đệ và một đám đông dân chúng từ Giuđêa, Giêrusalem, miền duyên hải Tyrô và Sidon kéo đến để nghe Người giảng và xin Người chữa bệnh tật. Bấy giờ Người đưa mắt nhìn các môn đệ và nói: "Phúc cho các người là những kẻ nghèo khó, vì nước Thiên Chúa là của các người. Phúc cho các người là những kẻ bây giờ đói khát, vì các người sẽ được no đầy

Phúc cho các người là những kẻ bây giờ phải khóc lóc, vì các người sẽ được vui cười. Phúc cho các người, nếu vì Con Người mà người ta thù ghét, trục xuất và sỉ nhục các người,

và loại trừ tên các người như kẻ bất lương. Ngày ấy, các người hãy hân hoan và reo mừng, vì như thế, phần thưởng các người sẽ bội hậu trên trời. Chính cha ông họ cũng đã đối xử với các tiên tri y như thế.

"Nhưng khôn cho các người là kẻ giàu có, vì các người hiện đã được phần an ủi rồi. Khôn cho các người là kẻ đã được no nê đầy đủ, vì các người sẽ phải đói khát. Khôn cho các người là kẻ hiện đang vui cười, vì các người sẽ ưu sầu khóc lóc. Khôn cho các người khi mọi người đều ca tụng các người, vì chính cha ông họ cũng từng đối xử như vậy với các tiên tri giả"

Phúc Âm của Chúa.

Cầu Nguyện:

Lạy Chúa Thánh Thần, xin hãy đến soi sáng cho chúng con hiểu được giáo huấn của Đức Giêsu trong đoạn Tin Mừng này. Đức Giêsu, Ngài là Thiên Chúa với tất cả uy quyền tuyệt đối. Tại sao Ngài lại trở nên nghèo hèn như chúng con? Đức Giêsu suốt một đời chỉ biết dạy dỗ, giúp đỡ những người đau khổ, bệnh tật. Ngài có tội gì mà tại sao bị kết án tử hình?

Nhưng chính nhờ cái chết của Đức Giêsu mà chúng con được ơn cứu độ. Vâng, lạy Chúa, giờ đây chúng con hiểu được phần nào ý nghĩa của cái nghèo, cái khổ. Nghèo khổ tự nó không phải là mối phúc, nhưng nếu là dấu chứng của một tình yêu vị tha, thì nó sáng chói và trở nên vô giá. Lạy Đức Giêsu, xin hãy dạy con biết yêu như Chúa yêu. Amen.



Suy Niệm

Mở đầu bài giảng trên núi, Đức Giêsu tuyên bố những điều kỳ lạ. Những điều người đời cho là mối hại thì Ngài lại bảo là mối phúc. Nghèo khó, ưu phiền, bị bách hại... Những điều người đời trốn tránh thì Đức Giêsu lại ca tụng. Đức Giêsu loan báo một số điều mà người đời khó chấp nhận. Phải chăng Đức Giêsu chủ trương phản tiến bộ? Phải chăng giáo thuyết của Đức Giêsu đề cao thụ động, an phận? Chúng ta hãy xin Thánh Thần của Đức Giêsu giúp chúng ta hiểu được ý nghĩa của sứ điệp.

SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME YEAR C

READING I: JEREMIAH 17: 5-8

Thus says the LORD: Cursed is the one who trusts in human beings, who seeks his strength in flesh, whose heart turns away from the LORD.

He is like a barren bush in the desert that enjoys no change of season, but stands in a lava waste, a salt and empty earth. Blessed is the one who trusts in the LORD, whose hope is the LORD. He is like a tree planted beside the waters that stretches out its roots to the stream: it fears not the heat when it comes; its leaves stay green; in the year of drought it shows no distress, but still bears fruit.

The Word of the Lord.

RESPONSORIAL PSALM : Psalm 1:1-2, 3, 4 & 6

R: Blessed are they who hope in the Lord.

READING II: 1 Corinthians 15:12, 16-20

Brothers and sisters: If Christ is preached as raised from the dead, how can some among you say there is no resurrection of the dead? If the dead are not raised, neither has Christ been raised, and if Christ has not been raised, your faith is vain; you are still in your sins. Then those who have fallen asleep in Christ have perished. If for this life only we have hoped in Christ, we are the most pitiable people of all. But now Christ has been raised from the dead, the firstfruits of those who have fallen asleep.

The Word the Lord.

GOSPEL: Luke 6: 17, 20-26

Jesus came down with the Twelve and stood on a stretch of level ground with a great crowd of his disciples and a large number of the people from all Judea and Jerusalem and the coastal region of Tyre and Sidon. And raising his eyes toward his disciples he said: "Blessed are you who are poor, for the kingdom of God is yours .. Blessed are you who are now hungry, for you will be satisfied. Blessed are you who are now weeping, for you will laugh .

Blessed are you when people hate you, and when they exclude and insult you, and denounce your name as evil on account of the Son of Man. Rejoice and leap for joy on that day! Behold, your reward will be great in heaven. For their ancestors treated the prophets in the same way. But woe to you who are rich, for you have received your consolation. Woe to you who are filled now, for you will be hungry. Woe to you who laugh now, for you will grieve and weep. Woe to you when all speak well of you for their ancestors treated the false prophets in this way."

The Gospel of the Lord.



Reflections

At the beginning of the Sermon on the Mount, Jesus proclaimed some strange things. What the world considers harmful, he called blessings. Poverty, sorrow, persecution... Jesus praised the things that the world avoids. Jesus announced some things that people find difficult to accept. Was Jesus advocating reaction? Was Jesus' teaching promoting passivity and resignation? Let us ask the Holy Spirit of Jesus to help us understand the meaning of the message.

LỊCH PHỤNG VỤ THÁNG 02 NĂM 2025

Ý CHỈ CHUNG: Cầu cho ơn gọi linh mục và tu sĩ. Xin cho Cộng Đoàn Giáo hội biết đón nhận những ước muốn và cả những nghi ngại của các bạn trẻ, cảm thấy được Đức Kitô kêu gọi thực thi sứ vụ của Người trong đời sống linh mục và tu sĩ.

Thứ Hai 17-02 (Tr) **Bảy thánh lập dòng Tôi Tô Đức Trinh Nữ Maria.** St 4,1-15.25 ; Mc 8,11-13
Thứ Ba 18-02 (X) **Thứ Ba trong tuần VI Mùa Thường Niên.** St 6,5-8 ; 7,1-5.10 ; Mc 8,14-21
Thứ Tư 19-02 (X) **Thứ Tư trong tuần VI Mùa Thường Niên.** : St 8,6-13.20-22 ; Mc 8,22-26

Thứ Năm 20-02 (X) **Thứ Năm trong tuần VI Mùa Thường Niên.** St 9,1-13 ; Mc 8,27-33
Thứ Sáu 21-02 (Tr) **Thánh Phêrô Damianô, giám mục, tiến sĩ Hội Thánh.** St 11,1-9 ; Mc 8,34-9,1
Thứ Bảy 22-02 (Tr) **LẬP TỔNG TOÀ THÁNH PHÊRÔ.** 1 Pr 5,1-4 ; Mt 16,13-19
Chúa Nhật 23-02 (X) **CHÚA NHẬT VII MÙA THƯỜNG NIÊN NĂM C.**

HIỆP THÔNG CẦU NGUYỆN

Xin cộng đoàn cầu nguyện cho những vị đang đau yếu trong giáo xứ, xin Chúa nâng đỡ, ủi an và xin cho tất cả được ơn chữa lành và chóng bình phục:



TRANG CHIA SẺ ÂN HUỆ CHÚA BAN

TIN TÀI CHÍNH

Tuần 09 tháng 02 năm 2025



TRANG CHIA SẺ ÂN HUỆ CHÚA BAN



TRANG NIỀM VUI GIÁO XỨ

MỪNG THƯỢNG THỌ QUÝ CAO NIÊN NĂM 2025

Giáo xứ cử hành Thánh Lễ Tạ Ôn vào Chúa Nhật ngày 9 tháng 2 năm 2025 lúc 11:30 am mừng Thượng Thọ cho Quý Cụ Cao Niên trong đó có cha cố Trần Hữu Lân vừa tròn 80 tuổi. Có đến 200 vị đã ghi danh tham dự Thánh Lễ hôm nay. [Xem Hình Mời Đọc Bài](#)



TRANG NIỀM VUI GIÁO XỨ



Các em chúc thọ Quý Cụ Cao Niên

Đón chào Ất Tỵ năm nay
Mừng, vui Xuân Tạ Ôn trời đã ban
Một năm hồng phúc đầy tràn
Thoả lòng mong ước bao năm tháng ngày

Thánh đường cao đẹp nhường này
Là ơn của Chúa qua tay mỗi người
Dầu rằng cần của cần người
Mà lời cầu nguyện hơn mười sức ta
Ấy nhờ các cụ các cha
Ngày đêm liên li thiết tha van nài
Thánh điện tươi thắm vàng mai
Nnhư lời chúc phúc chẳng phai từ trời
Hoà cùng hoa thắm nắng ngời
Con xin kính chúc một người cha yêu
Bình an mạnh khoẻ sớm chiều
Bút hạ sáng tác thơ nhiều ý hay
Thời gian gió thoảng mây bay
Nụ cười hiền hậu là Ngài, cha Lân.

Chim non riu rít ngoài sân
Trẻ con ngọng nghịu quanh chân trong nhà
Mừng xuân chúc thọ ông bà
Được nhiều ơn Chúa như là đại dương
Lại thêm vui vẻ mọi đường
Cả năm mạnh khoẻ, được thương nhất nhà.

TRANG NIÊM VUI GIÁO XỨ

Dầu cho bao tuổi có qua
Vẫn luôn minh mẫn nhớ xa nhớ gần
Cầu cho con cháu người thân
Bình an, thành đạt, hồng ân dư tràn

Lòng tin tưởng Chúa chẳng tan
Đời đời trung tín như ngàn Thánh xưa
Ngày xuân thảo hiếu con thừa
Lời ông bà dạy giữ hoài chẳng quên.



Nhân dịp mừng Thượng Thọ năm 2025 Quý Cự Cao Niên, giáo xứ cũng vui mừng tạ ơn Chúa đã ban cho Cha Cố Trần Hữu Lân mừng Thượng Thọ 80 tuổi. Soeur Thúy Mai đại diện giáo xứ trao quà tặng mừng Sinh Nhật lần thứ 80 đên Cha Cố Trần Hữu Lân với tràng pháo tay dài



TRANG NIỀM VUI GIÁO XỨ

TRƯỜNG VIỆT NGỮ ĐẶC LỘ MỪNG XUÂN

Sau những ngày bận rộn lo chuyện đón Xuân và Hội Chợ Tết. Các Cô Thầy trường Việt Ngữ Đặc Lộ cũng đã dành thời gian để cùng Vui Xuân bên nhau qua buổi tiệc Mừng Xuân Ất Tỵ với nhiều tiết mục khá sinh động vào cuối tuần qua. [Xem Hình](#)



TRANG THÔNG TIN GIÁO XỨ

KẾT QUẢ XỔ SỐ HỘI CHỢ XUÂN TẠ ƠN 2025

I. LOẠI VÉ \$10.00 : Gồm các giải thưởng sau:

- GIẢI ĐỘC ĐẮC : Xe Honda Brand New 2025 CR-V Hybrid Sport-L
Vé mang số : **6652 (Đã có người trúng)**
- Giải Nhất Sony HDTV 65” : Trị Giá \$1,000.00 vé mang số **7110**
- Giải Nhì: Seahawks Tickets trị giá \$700.00 vé mang số **1356**
- Giải Ba: Apple Ipad 10.2 trị giá: \$300.00 vé mang số **4776**
- Giải An Ủi : \$100.00
vé mang số **6871.**

II. LOẠI VÉ \$100.00

- Giải Độc Đắc: 1 Lượng vàng 4 số 9 Trị Giá:\$2,900.00 vé mang số: **053**
- Giải Độc Đắc 2: 1 Lượng vàng 4 số 9 Trị Giá: \$2,900.00 vé mang số:**295 (Đã có người trúng)**
- 1 Giải An Ủi 1: \$100.00 vé mang số:041
- Giải An Ủi 2 :\$100.00 vé mang số :**351(Đã có người trúng)**

Ngày mở số vào chiều Chúa Nhật ngày 02 tháng 02 năm 2025. Các Vé số được trúng giải thưởng nếu trong vòng 30 ngày kể từ ngày 02 tháng 02 đến ngày 04 tháng 3 năm 2025 nếu không có người nhận thì giải thưởng đó được đưa vào Quỹ Trả Nợ Tân Thánh Đường.

Giáo Xứ kính báo.



Cám ơn Quý Ông Bà Anh Chị Em đã nhiệt tình ủng hộ Vé Số Hội Chợ Xuân Tạ Ơn.
Chúc Mừng Quý Vị đã Trúng Thưởng

TRANG THÔNG TIN GIÁO XỨ

MỤC VỤ TRẺ MỜI THAM DỰ TIỆC HÀNH TRÌNH ĐỨC TIN Thứ Bảy ngày 01 tháng 3 năm 2025 @6:00pm

03 . 01 . 25

BEHOLD. BELIEVE. BECOME.

JOURNEY OF FAITH


Mục Vụ Trẻ hosts a fundraiser dinner to celebrate fun, faith, community and the legacy that awaits us. Join and experience the woven path that has shaped the journey of our parish.

Scan QR code below to register
1 seat \$300 | 2 seats \$500
Table sponsor \$5000

Cocktail 6PM | Dinner 7PM | Live Auction | Entertainment | Black-tie
Anchovies & Salt catering | Childcare provided

Vietnamese Martyrs Center
6841 South 180th Street
Tukwila, Washington 98188

mucvutreschoolvmpwa.org
mucvutre
(206) 799-6381



Dear Parents,

We are thrilled to invite you to the Mục Vụ Trẻ Fundraiser Dinner on Saturday, March 1, 2025, at Hội Trường Các Thánh Tử Đạo. This special evening, themed “Journey of Faith,” will begin with a cocktail hour at 6:00 PM, followed by dinner at 7:00 PM. This black-tie event brings together young families and professionals to support the growth and future of our parish and its programs for children. Childcare will be provided to ensure a worry-free evening.

Join us as we celebrate the completion of our new church, honor our achievements, and unveil exciting plans to transform the old church into a community center—a place where our children can grow in friendship and faith. Our goal is simple: Come for the Fun, Stay for the Faith.

The evening will feature exciting live auctions with vacation packages, sporting events, fine dining, exceptional wines, and unique experiences. Above all, your presence and support will help ensure the continued success and vibrancy of our parish community.

Our children are the heart of our parish, and with your support, we can continue to create a thriving environment for them to grow and deepen their faith. We look forward to gathering with you in faith, fellowship, and celebration on March 1st.

For more details or to sponsor a table, please visit us at www.fundraiser.support/MVT2025, contact us at mucvutre@school.vmpwa.org, or call 206-799-6381.

With heartfelt gratitude,
Mục Vụ Trẻ Planning Committee

Kính gửi Quý Phụ Huynh,

Chúng tôi rất vui và phấn khởi mời quý vị tham dự Bữa Tiệc Gây Quỹ, Mục Vụ Trẻ tổ chức vào Thứ Bảy, Ngày 1 Tháng 3 Năm 2025, tại Hội Trường Các Thánh Tử Đạo. Buổi tiệc này mang chủ đề “Hành Trình Đức Tin,” sẽ bắt đầu với giờ cocktail lúc 6:00 giờ chiều, và tiếp theo là dạ tiệc vào lúc 7 giờ. Đây là một tổ chức trang trọng, quy tụ các gia đình trẻ và chuyên gia để đặt nền móng cho tương lai của giáo xứ và các em thiếu nhi. Chúng tôi cũng sẽ cung cấp trông trẻ để quý vị tham gia thoải mái.

Chúng ta sẽ nhìn lại những bước đi, sự hoàn tất của nhà thờ mới, tôn vinh những thành tựu của chúng ta và công bố kế hoạch chuyên đổi nhà thờ cũ thành một trung tâm cộng đồng – nơi mà các em thiếu nhi của chúng ta có thể phát triển, trở nên những người lãnh đạo, kết nghĩa tình bạn và củng cố đức tin. Mục tiêu của chúng tôi rất đơn giản: Đến trong niềm vui, ở lại vì đức tin.

Trong bữa tiệc chúng tôi sẽ có các phần đấu giá rất hào hứng, với các chuyến du lịch, vé coi thể thao, bữa ăn đặc sắc, rượu vang hảo hạng và những trải nghiệm độc đáo. Sự hiện diện và hỗ trợ của quý vị rất quan trọng trong bữa tiệc này.

Con em quý vị là một phần không thể thiếu trong cộng đồng chúng ta, và chúng tôi tha thiết mong muốn các em tiếp tục phát triển trong cộng đồng giáo xứ thân yêu này. Chúng tôi rất mong được cùng nhau chia sẻ đức tin, xây dựng tình thân ái và niềm vui với quý vị vào ngày 1 tháng 3.

Để biết thêm chi tiết hoặc tài trợ cho một bàn tiệc, vui lòng truy cập website www.fundraiser.support/MVT2025, liên hệ với chúng tôi qua email mucvutre@school.vmpwa.org hoặc gọi 206-799-6381.

Với lòng biết ơn và sự mong đợi của chúng tôi.

Ban Tổ Chức kính mời.

TRANG THÔNG TIN GIÁO XỨ

MỤC VỤ GIA ĐÌNH NAZARETH MỜI THAM DỰ LỄ VALENTINE

Thứ Bảy ngày 15 tháng 2 năm 2025 lúc 6:00 pm

Một trong những truyền thống hàng năm của Gia Đình Nazareth là tổ chức tiệc gặp gỡ và vui chơi cho các đôi vợ chồng trong dịp Lễ Tình Nhân. Năm nay, Gia Đình Nazareth vẫn tiếp tục duy trì sinh hoạt này.

Kính thông báo đến Quý ông bà, và anh chị em biết chương trình để sắp xếp, và cùng nhau tham dự đông đủ.

Chương trình Valentine năm nay không giới hạn thành iên của gia đình Nazareth, và sẽ mở chung cho tất cả những ai muốn tham gia (gồm những cặp chưa đi khoá, các bậc phụ huynh, quý ông bà, anh chị, trong, và ngoài Giáo xứ vẫn có thể tham gia) với Chương Trình như sau:

-6:00 pm Thánh Lễ Giáo Xứ (đặc biệt Cha Chánh Xứ sẽ chúc lành cho các cặp trong dịp lễ Valentine)

-7:30 pm Tiệc Valentine tại Hội Trường GXCTTĐVN (xin đừng dẫn theo các em nhỏ)

(\$20/ một người, nếu ai muốn tham dự tiệc Valentine sau Thánh Lễ)

Trân trọng kính mời

TM Mục Vụ Gia Đình Nazareth, TGP/Seattle

Nguyễn Châu & Thu

Xin liên lạc /ghi danh với Quý anh chị đại diện dưới đây:

A/C Nguyễn Châu & Thu (425) 791-1493

A/C Nguyễn Minh Triết & Liễu-Chi (425) 948-5407

A/C Trần Quang Vinh & Hằng (206) 779-0647

A/C Phạm Văn Hào & Thái - Ninh (206) 664-1479

A/C Trần Văn Báu & Ngọc-Bền (206) 407-6936

A/C Lưu Công Tiên & Thanh-Phương: (253) 951-4689

ĐOÀN VĂN NGHỆ DÂN TỘC HƯƠNG VIỆT CẢM ƠN



Đoàn Văn Nghệ Dân Tộc Hương Việt chân thành cảm ơn Cha Chánh Xứ đã có lời chúc mừng và lì xì đầu Xuân cho Lớp Đàn Tranh của giáo xứ.

Lớp Đàn Tranh giáo xứ cảm ơn

TAX 2024

Giáo xứ đã gọi giấy khai thuế năm 2024 về cho các gia đình. Nếu quý vị nào chưa nhận được xin cho Giáo xứ biết, và nếu quý vị có thắc mắc gì xin liên lạc với ban tài chánh (206) 229-6181.

Giáo xứ kính báo

BẢO HIỂM FARMERS

Auto, Home, & Life Insurance
401 Olympia Ave NE
#117, Mailbox37
Renton, WA 98056



Xin liên lạc:
HELEN LE

Tel 425-572-6755
Cell 206-853-8947
Fax 425-587-1948



HLE4@Farmersagent.com



THANG TRAN - BROKER
(206) 335-1811

thang.tran@live.com

Chuyên Mua-Bán-Đầu Tư Địa Ốc

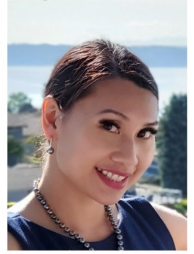


Realtor/Chuyên Viên Bất Động Sản:

Cêcilia Huỳnh Thanh Tuyền

Mua bán nhà
Uy tín - Tận tâm - Chuyên nghiệp

Xin Gọi- 206.852.8317
tthuynh@kw.com
tuyenhuynhpnwhomes.com



Each Office Is Independently Owned and Operated



citywide
home loans

WE MAKE
THE LOAN PROCESS
Simple

- CONVENTIONAL
- FHA*, VA*
- JUMBO
- CONSTRUCTION LOANS
- ADJUSTABLE RATE MORTGAGE
- DOWN PAYMENT ASSISTANCE

*Citywide Home Loans, LLC has no affiliation with the US Department of Veterans Affairs or the Federal Housing Administration

APPLY NOW

CitywideHomeLoans.com/Anna-Nguyen



"ANNA" NHUNG NGUYEN

Loan Officer | NMLS# 79770

(425) 445-3754

anguyen@citywidehomeloans.com

Citywide Home Loans, LLC NMLS 67180 (www.nmlsconsumeraccess.org) Headquarters: 9785 South Monroe Street, Suite 200, Sandy, UT 84070, 866-508-5515. Applicant subject to credit and underwriting approval. Not all applicants will be approved for financing. Receipt of application does not represent an approval for financing or interest rate guarantee. Restrictions may apply. Equal Housing Lender. Washington Consumer Loan Company License #CL-67180



DAN LÊ

Real Estate Broker

253-653-0741

Chuyên mua, bán,
đầu tư địa ốc!

Kinh nghiệm, Thành thật,
Tận tâm, Uy tín!

Danle4realestate@gmail.com

Skyline Properties, Inc.

20415 72nd Ave S #180, Kent, WA 98032

LENDING, Inc. Công Ty Tài Trợ Địa Ốc
4505 Somerset Lane - Kent, WA 98032 | Phone: 253-852-1199 | Fax: 253-220-2649



Tiền lời đang xuống thấp.
Cơ hội refinance và mua nhà.

Xin liên lạc để tham khảo miễn phí.
Có chuyên viên địa ốc tìm ngôi nhà
vừa ý cho quý vị!

Huỳnh Đình & Bạch Tuyền Mortgage Broker - MB-147956
206-779-6805 206-779-4496 *Cám ơn đồng hương đã ủng hộ trên 22 năm qua!*

Xcellent Mechanical
CÔNG TY ĐIỆN MÁY SỬU VÀ LẠNH
Heating - Venting - Cooling - Air Conditioning
Licensed - Bonded - Insured

RESIDENTIAL - COMMERCIAL

CHONG TÔI CHUYÊN CÀI ĐẶT VÀ SỬA
NHỮNG DỊCH VỤ NHƯ SAU:

- Furnace (Lò Sưởi)
- A/C (Máy Lạnh)
- Heat Pump
- New construction HVAC
- Furnace & A/C MAINTENANCE

Contact: **206-401-1919**
Email: info@xcellentmechanical.com
Website: xcellentmechanical.com

Business Hours: Mon-Fri: 8 AM - 5 PM | Weekend: Closed

Công Ty Chúng Tôi Với Đội Ngũ Kỹ Thuật Viên Chuyên Nghiệp Có Kinh Nghiệm Trên 10 Năm.
Our Company Boasts An Expert of Technicians with More Than 10 Years Experience.

Homebridge

Công ty tài chính cho vay mượn tiền mua nhà hoặc refinance.
Chúng tôi có nhiều chương trình với lãi suất thấp!



MICHELLE PHAM
MORTGAGE LOAN ORIGINATOR
NMLS #583065
206-660-1151
Branch NMLS #1847968
500 108th Avenue Ne, Suite 2500
Bellevue, WA 98004
Michelle.Pham@homebridge.com
homebridge.com/MichellePham



37°C Therapy - Cell Bac Bed
Phương Pháp Thân Nhiệt, Tự Nhiên

(Tìm mua sách trên Amazon: "Body Temperature Therapy: The Key to a Healthy Life")

Chuyên trị các chứng:

- * đau nhức, trầm cảm, béo phì
- * bệnh người già
- * giúp ngăn ngừa bệnh tật, đặc biệt ung thư.

Miễn phí cho người có low income và có chương trình trả góp.

Có bán smart sofa với hệ thống massage và sưởi
Giờ mở cửa: Tue-Sun: 11:00AM - 6PM
18230 E Valley Hwy, Kent WA 98032
Great Mall Wall suit 128
(253) 216-6222

T&N SHIPPING

- Nhận chuyển hàng về Việt Nam.
- Giao hàng tận nhà
- Nhanh chỉ trong vòng 5-7 ngày
- Giá hợp lý (từ \$3.50/lb)

Có hệ thống tracking bằng SMS

Xin liên hệ Trang
17658 110th Ave SE
Renton, WA 98055
(206) 673-7614
(503) 887-4309

Hillman City Medical



Bs Đỗ Hải Đăng, DO
Tốt nghiệp y khoa 2014



Bs Đỗ Đan Thủy, MD
Tốt nghiệp y khoa 2010
Clinical instructor at UW Medical School



Bs Đỗ Hoàng Đăng, MD
Tốt nghiệp y khoa 2007

- Bác sĩ gia đình cho trẻ em & người lớn.
 - Làm việc tận tâm.
 - Nhận Medicare, Medicaid, và nhiều bảo hiểm khác
 - Thành viên của Seattle Medical Group với nhiều quyền lợi, đặc biệt cho quý vị có Medicare
 - Có chuyên viên giúp quý vị chọn bảo hiểm cho gia đình
- Giờ làm việc:
Thứ 2-Thứ 6: 9:00AM-5:00PM.
Thứ 7: 9:00AM-3:00PM



SEAHURST
HAIR SALON & NAIL

2022 SW 152nd St, Burien, WA 98166
(206) 244-3118

Chuyên: cắt, uốn, nhuộm, high-light cho mọi kiểu tóc.

Nails: deluxe pedicure và manicure, shellac, dipping nails.

Đặc biệt: uốn setting gọn sóng, nếp tóc giữ lâu và không xù.

Keratin treatment giúp phục hồi tóc khô yếu, giúp tóc bóng mượt & mềm mại.

Amy Nguyễn Kính Mời
Chuyên Nghiệp - Chu Đáo - Tận Tình



LUAT SU SON, P.S.
ATTORNEYS AT LAW

Mobile (206) 832-6014

Nguyen's Heating & Cooling
Licensed-Bonded-Insured



(Repaired and installed)



Service : gas & electric furnace
Service : A/C & heat pump & mini split system
Service : Duct cleaning

Tan Nguyen
(206) 446-8932
(360) 348-8056
nguyenheatingandcooling@yahoo.com

ĐẤT THÁNH CÔNG GIÁO

Tổng Giáo Phận Seattle

- Holyrood - St. Patrick
- Calvary - Gethsemane

Quý vị muốn CHUẨN BỊ TRƯỚC

- Mộ dưới đất, mộ nổi, tro cốt
 - Kim tinh, bia khắc tên, bình hoa ...
- với những tháng trả góp tại 4 Đất Thánh trên hay cần tham khảo, xin liên lạc:

Vũ Hoàng Trục
Seattle (206) 229-6181
Tacoma (253) 282-0736

NHÀ QUẢN COLUMBIA

- Phục vụ Cộng Đồng Việt Nam trên 35 năm qua

- Các phòng tổ chức nghi lễ vừa:

TÂN TRANG - ĐỔI MỚI
4567 Rainier Ave S.
Seattle, WA 98118
Phone: 206-722-1100

Nguyễn Tuyền 206-407-6190

Minh Tây

- Dịch vụ từ A - Z
- Kéo xe, bỏ đồ phế thải,
- Dọn nhà & chuyển xe khắp U.S.

Kinh Nghiệm - Uy Tín - Chăm on CD

(206) 779-4972

ARVUE EYE CARE

Eye Exam, Glasses, Contact Lenses
4626 MLK Jr. Way S
Seattle, WA 98108

206-721-8000

Open: Mon-Fri 10am-5pm, Sat 10am-3pm

(Văn phòng đang cần tuyển nhân viên)

DỊCH VỤ CẮT CỎ

Làm vườn từ A-Z
 Dọn rác, xịt rửa nhà
 Cần người khỏe mạnh
 phụ cắt cỏ và làm vườn.



Xin liên lạc anh Thái
206-889-7997

CD INCOME TAX



Tạ Lưu Anh Dũng CPA
4025 Rainier Ave. S
Seattle WA 98118
(206) 722-1934
(425) 591-5888

20 năm kinh nghiệm

- Dịch vụ thuế cho doanh nghiệp & cá nhân
 - Thành lập công ty, payroll, bookkeeping
- Tạ Văn Thành (425) 221-0966**
- Bảo lãnh thân nhân, diền bảo trợ tài chính
 - Thông dịch giấy tờ học bạ, bằng cấp ...



SPEEDWAY COLLISION CENTER

Trung Tâm Sửa Xe Của Lynnwood, Seattle WA
 Chuyên Về Làm Đờng, Sơn và Sửa Các Loại Xe
 Nhận Các Loại Bảo Hiểm - Tham Khảo Miễn Phí

15016 Hwy 99, Lynnwood, WA 98087

Adam Quang: 425-773-4420

Office (Kim Chi): 425-787-1820

Kinh Nghiệm - Tận Tâm - Uy Tín



Đầy Đủ Các Mặt Hàng Á Châu
Hân Hạnh Phục Vụ
Quý Đồng Hương tại 2 Địa Điểm:

Seattle store: 1221 S.King St. Seattle, WA 98144

Tukwila store: 243 Minkler Boulevard Tukwila, WA 98188



THOMAS THÂN AGENCY
 15708 1st Ave S,
 Burien WA 98148
206-607-6718

Bảo Hiểm Nhà - Xe
Nhân Thọ - Thương Mại
"Bảo Hiểm Động Đất"
 Tận Tâm - Chuyên Nghiệp - Uy Tín

VĂN PHÒNG LUẬT SƯ JAMES C. BUCKLEY

675 S. Lane St, #300
 Seattle, WA 98104
206-622-1100 or 1-800-404-6200
www.buckleylaw.net
 Chuyên Tai Nạn Xe Cộ, Tàu Bè, Trượt
 Tế, Chó Cán, ...
VÕ PHƯƠNG LY
 (Paralegal - phụ tá pháp lý)
206-920-6722
THAM KHẢO MIỄN PHÍ - KÍNH ĐÁO
TẬN TÂM - KINH NGHIỆM

ẨM THỰC VIỆT CRAWFISH & HOTPOT

Mon-Sun 10:00AM - 9:00PM
 (206) 453-4319

9447 RAINIER AVE SOUTH SEATTLE, WA 98118

Nhà Hàng Bán Crawfish và Các Món Ăn
Thuần Tủy Việt Nam

Đường Điện Thoại Để Scan Thẻ Đơn



thank you

CRASHCOURT.COM

THANH SƠN TOFU

1248 South King Street, Seattle, WA 98144

206-320-1316

Chuyên Sản Xuất Các Loại Đậu Hũ, Giò, Chả,
 Bánh Cuốn, Chè... Lò Bánh Mì Ra Bánh Nóng
 Mỗi Ngày, Các Loại Bánh Mì Thịt...

Tinh Kiệt - Đậm Đà Hương Vị Quê Hương

Nha Sĩ Phan Hoài Chi

Tốt Nghiệp Nha Khoa tại
 Boston University
 18123 E. Valley Hwy, Suite B104
 Kent, WA 98032
 (đối diện khu chợ 99, cạnh Đức Thuận)
(425) 656-2919
 Thứ Hai - Thứ Sáu: 9AM - 6PM
 Thứ Bảy: Theo Hẹn
 Nhận các loại bảo hiểm, Medical Cou-
 pon. Đặc biệt cho quý vị cao niên hay
 không có bảo hiểm

NHÀ DƯỠNG LÃO Amanda's Senior Home Care

26817 16th Ave S Des Moines, WA 98198
 Tel/Fax: 253-941-3382
 - Chúng tôi nhận chăm sóc người già, có bệnh
 hay không có bệnh.
 - Chương trình chính phủ tài trợ. Phục vụ 24/7,
 tận tâm & kỹ lưỡng. Thức ăn Việt Nam mỗi
 ngày
 - Nhận Medicare, Medicaid & private pay
 - Đưa đón đi bác sĩ, bệnh viện, lấy thuốc & cho
 uống thuốc đúng giờ. Xin liên:
Amanda (Văn) 206-694-3348
Thiết 206-474-4047

BEETHAM | TRAN LAW FIRM PLLC

WWW.BEETHAMTRAN.COM

LUẬT SƯ BRETT BEETHAM & THANH TRẦN



AUTO ACCIDENT: TAI NẠN XE CỘ
MEDICAL MALPRACTIC: SƠ XUẤT Y TẾ
FAMILY LAW: LUẬT GIA ĐÌNH

PHONE: (425) 228-1500

16627 BENSON RD S, RENTON, WA 98055



Tiệm thuốc Tây **UNITED CARE PHARMACY**
 18230 E Valley Hwy, Ste.188 Kent, Wa 98032
 (Bên trong siêu thị Ranch 99 ở Kent)
 Email: info@unitedcarepharmacy.com
 Phone: 425-656-2900
 206-371-7697



Chích Ngừa
Cảm Cúm Miễn Phí
Thứ Bảy và Chủ Nhật:
ngày 3 và ngày 4 tháng 10
từ 12h trưa đến 4 giờ chiều

Vui lòng gọi điện thoại hoặc gửi
 email cho chúng tôi để đưa tên
 của quý vị vào danh sách
 Xin vui lòng mang theo thẻ bảo hiểm y tế (nếu có)

Phandinh Clinic

330 SW 43rd St, Suite L.
 Renton, WA 98057
(425) 324-4745

Bác Sĩ NGUYỄN NGỌC PHAN ĐÌNH

- * Bác sĩ gia đình (Family Medicine)
- * Thẩm mỹ nội khoa (Medical Aesthetic)
- * Trị đau nhức bằng laser, ultrasound
- * Tai nạn giao thông

AnZ CABINET

Chuyên sản xuất và thiết kế tủ gỗ:

- Nhà bếp tự nhân theo sở thích
 - Phòng khách, phòng ngủ...
- Nhà hàng & các tiệm
 Xin liên hệ anh **Phan Sơn**
206-602-9995

Gonzales Roofing LLC

Licensed - Bonded - Insured
 Chuyên: Thay mái nhà

- ◆ Sửa chữa mái nhà khẩn cấp
 - ◆ Làm sạch mái nhà & mảng xối, xử lý rêu
- Tham khảo miễn phí, Xin liên lạc anh
Manolo Gonzalez 425-510-9116
Gonzalezroofing1@yahoo.com
 Chất Lượng - Đẹp - Đẳng Hạng
 Nói Tiếng Việt